

# СВОБОДА SVOBODA

## УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК UKRAINIAN DAILY

РІК LII Ч. 139 НЬО ЙОРК І ДЖЕРЗІ СІТІ, четвер, 20-го липня 1944.

No. 189 NEW YORK and JERSEY CITY, Thursday, July 20, 1944.

VOL. LI

ТРИ ЦЕНТИ В ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВАХ ПЯТЬ ЦЕНТИВ ЗА ГРАНИЦЕЮ ЗЛУЧЕНИХ АМЕРИКИ ДЕРЖАВ АМЕРИКИ

Тел. „Свобода“: BErgen 4-0237. — Тел. У. Н. Союз: BErgen 4-1016 4-0807

THREE CENTS IN THE UNITED STATES OF AMERICA FIVE CENTS ELSEWHERE

### РАСОВЕ ПИТАННЯ ПЕРЕД ДЕМОКРАТИЧНОЮ КОНВЕНЦІЄЮ

ШКАГО. — Заки в середу 19-го липня розпочалася конвенція Демократичної Партії в год. 11.30 рано, зарисувалися між делегатами гострі напрямки в справі расового питання, яке делегати хочуть наладити в платформі партії. Делегати з південних стейтів протиставляють пропозиції делегатів-півніжців та делегатів-прихильників Конгресу Промислових Організацій (CIO), котрі домагаються ясної заяви у платформі до нигерського питання. Спочатку були вигляди на якийсь компроміс між обома напрямками, але після заяви президента СІО Філіпа Морія спір загострився. Морі підтримує домагання півніжців, щоб законом запевнити їм справжню рівність з білими в південних стейтах. Таке домагання переперли півніжці на републіканській конвенції, а тепер хочуть ще перемогти на демократичній конвенції.

Питання вибору кандидата на віцепрезидента дальнє загострене настільки, що виявляється щораз більше число кандидатів, але ніхто з них не має виглядів на зосередження більшого числа голосів понад силу дотеперішнього віцепрезидента Генрі Волеса. Його прихильники впевняють, що на загальне число 1,170 конвенційних голосів, Волес має певних 325 голосів.

### АМЕРИКА ТИМЧАСОВИМ ОСІДКОМ СВІТОВОГО ФОНДУ.

БРЕТОН ВУДЗ (Нью Гемпшир). — Бритійська делегація на Міжнародну Монетарно-Фінансову конференцію занехала боротьбу за приміщення осідку світового фонду в Лондоні, де до війни був світовий центр для фінансових справ. Наділі місяця осідку не назначено з огляду на воєнне положення. Бритійська делегація звертала увагу, щоб не назначувати місяць осідку тепер, бо це могло б мати вплив на вибір осідку майбутньої Мирової Ліги, що її мають покликати до життя великі потуги. Після капітуляції британійської делегації прийнято внесок американської делегації, щоб міжнародний фонд і майбутній міжнародний банк примістити тимчасове в цьому краю, який дає найбільшу квоту до втримання цих установ. У практиці це вишло на осідок у Злучених Державах.

### ГОЛ ДІСТАВ МЕДАЛІЮ ВІД ВЕТЕРАНСЬКОЇ ОРГАНІЗАЦІЇ.

ВАШИНГТОН. — Секретар стейту Кордел Гол дістав Громадянську Медаль від Організації Ветеранів Чужинних Воєн у признанні за свою визначну працю на становищі секретаря стейту і на інших постах. Приймаючи медаль з рук команданта Ветеранів Чужинних Воєн Карла Шенінгера, секретар Гол заявив, що він високо цинить це признання від бувших воєнків за свободу краю. „Американський нарід не славословить війни“ — сказав Гол. „Ми не вважаємо її за життєву konieczність, однак, коли загрожена наша свобода, ми будемо боротися всіми нашими силами за її втримання.“

### МЕЖАЛІАНТСЬКА КОНФЕРЕНЦІЯ ПРО ГУМУ.

ВАШИНГТОН. — Злучені Держави візьмуть участь у конференції в справі гуми разом з Англією й Голландією наступного місяця в Лондоні. Іде про розподіл природної і синтетичної гуми після війни між поодинокі держави. Переговори будуть поки що мати характер розслідуний, а після прийде до розмов з іншими урядами.

### НАЗНАЧУТЬ ЦІНУ НА НАРУ ДО ОґРІВАННЯ.

НЬО ЙОРК. — Бюро Адміністрації Цін видало остерогу до власників офісових будинків, щоб вони не підвищували ціни за обслуґи своїм локаторам, інакше буде наложена найвища ціна за такі обслуґи, подібно як уже є наложена ціна на комірне в мешкальних домах. Остерогу видало бюро тому, що наслідки закладення від комірників, переважно від виробників убрання, що власники підносять ціну за парове отоїлювання, хоч не підносять самого комірного.

### 100,000 НОВИХ ПРОЕКТІВ РОБІТНИЧИХ ДОМІВ.

ВАШИНГТОН. — Краєва Адміністрація Домів і Рада Воєної Продукції виявили, що ще в 1941. р. через 1945. рік буде розбудованих понад 100,000 проектів робітничих домів, щоб зарадити нестачі мешкань для робітників. Це не будуть великі домів, бо пересічно вартості по \$6,000, а комірне на них не буде перевищати \$50 місячно. Проекти будуть фінансовані або з приватних або з прилюдних фондів. Однак наперед будуть вибрані місцевості, де такі домів мають бути побудовані, а щойно тоді уряд полагоди́ть справу першенства матеріалів для таких будівель.

### ШУКАЄТЕ ПРАЦЮ?

— Наперед погляньте на оголошення нових робіт у „Свободі“.

### Велес плянує поділ Німеччини на Держави

НЬО ЙОРК. — Бутишій підсекретар стейту Соммер Велес написав книжку, в якій виходить на світ із своїм поглядом на Німеччину. Він пропонує, щоб Німеччину поділити на три держави, а крім цього, щоб віддати Східно Прусію Польщі. Книжка називається „Ди тайм фор дісґен“. Автор твердить, що Німеччина вже тепер приготується до третьої світової війни і тому треба удареминити її плани наперед. Коли її розчленується на три частини, вона не буде мати відповідної сили, щоб загрожувати світові.

В результаті поділу мав би бути такий: Південно-західні німецькі краї, в яких більшість населення є католицька, мали б створити свою „надренську“ державу. До неї ввійшли б краї: Баварія, Баден, Віртемберг, Гесен-Дармштад. Дві інші держави мали б переважати протестантське населення, а це були б такі держави: Голштинія, Гесія, Туринґія, Вестфалія, Ганновер, Ольденбург і Гамбург; третя держава обіймала б Прусію, Мекленбург і Саксонію та інші поменші провінції, отже була б східно-німецька держава.

### ВЕЛЕС ПРО ПРИЗНАННЯ ДЕ ГОЛА

НЬО ЙОРК. — В черговій спідкованій статті Соммер Велес обговорює політику Злучених Держав супроти французького генерала Де Гола і заявляє, що політика американського уряду у відношенні до французького народу була оперта на ясных засадах. Йшло про те, щоб не відлучити населення Франції вчасі переговорів з поодинокими провідниками її мати французький нарід на боці Аліантів з хвилею покінчення війни. Признання Де Гола як тимчасового французького уряду має теж засадниче значіння, а не таке, що уряд Де Гола є лише урядом фактичним, доки французький нарід не буде в спроможі вибрати свій конституційний уряд. Впарті з ним важке є питання маєтків, які має під своєю опікою уряд Злучених Держав. Ці маєтки будуть могли бути передані щойно постійному уряду Франції.

Водночас з появою статті Велеса насліді в Вашингтоні вісти, що американський уряд в порозумінні з урядом Англії приготував свого роду „чистку“ уряду Де Гола, щоб генерал Айзенгауер міг легше порозуміватися з Де Голем.

### Поляки все ще шукають згоди з Москвою

ЛОНДОН. — У той самий час, як всі приятели польського уряду на випитання ведуть завзяту кампанію проти советського союзу, польський уряд на випитання не перестає всіми способами добиватися якогось порозуміння з советським урядом у Москві. Знагоди заняття Вільні червоною армією польський премієр Міколайчик видав заяву, що він готовий кожної хвили поїхати до Москви та поговорити „по серцю“ до Сталіна про непорозуміння між советським урядом і польським урядом у Лондоні. Поляки в Лондоні сподіваються, що з властности за допомогу польського підпілля для червоної армії в її кампанії на територіях Польщі советський уряд покажеться більше уступчивим для поляків.

З тою ціллю на оці польський уряд у Лондоні дає широкий розголос акціям польського підпілля проти німців. Не дивлячися на те все, однак, советський уряд Міколайчика до Москви ще не запросив, а советські круги у Лондоні дають до зрозуміння, що перешкодою в цьому є тоталітарна польська конституція та приваєність у польським уряді у Лондоні таких проти-советських осіб, як генерал Сосніковскі.

### ГОРТИ ОБІЦЮЄ НЕ ВИКИДАТИ ЖИДІВ З МАДЯРЩИНИ

БЕРЛІН. — Адмірал Горти обіцяє Інтернаціональному Червоному Хрестові, що з Мадярщини вже не буде викидатися силою більше жидів та що Мадяріщина дасть дозвіл на виїзд тих жидівських дітей, котрих чужі держави будуть готові прийняти.

Проти насильної депортації жидів з Мадярщини піднялися були сильні протести в Америці й Британії. Тепер у Британії йде пропаганда за те, аби британійський уряд заняв різкіше становище проти репресій на жидів у Мадяріщині.

### ТІТОВІ МІНІСТРИ ПРИЇЗДЯТЬ ДО ЛОНДОНУ

ЛОНДОН. — Сюди прибули з новим югославським урядом під премієром Шубашічем два міністри з групи маршала Тіта, котру ще недавно круги югославського короля називали шайкою бандитів і комуністів. По приїзді до Лондону нові міністри негайно склали присягу на руки короля Петра.

У британійським парламенті заявив британійський премієр Черчилль у відповідь на запит одного посла, що британійський уряд відкидає своїх звязкових від генерала Михайловича та що британійський уряд не задумує вже більше посилати до того генерала своїх представників. Це означає, що британійський уряд зрівняв зовсім звязки з генералом Михайловичем та удержує звязки тільки з групою маршала Тіта.

### ФЛЬОТА БС ДРУГИЙ ДЕНЬ ПО ГВАМІ

ПЕРЛ ГАРБОР. — Через другий день американські літаки та воєнні кораблі били по японських позиціях на острові Гвамі. В бою брали участь боеві кораблі, кружляки й нищителі.



КРІЗЬ ЗАМКОВУ БРАМУ. — Довга ліній американських джипів, неї американської моторизованій кавалерії, проходить крізь браму в колись гордім замку італійського міста Чістерні. Американці женуться за відступаючими німцями, котрі вживали замку як фортеці.

### АЛІАНТИ ДОБУЛИ САН ЛЬО Й ПРОЛОМАЛИ ЛІНІЇ ЗА КАЕНОМ

НАГІВІЩА КВАТИРА АЛІАНТСЬКИХ ЕКСПЕДИЦІЙНИХ СИЛ. — Бритійські й канадійські війська другої аліантської армії в Нормандії проломали крізь сильні німецькі оборонні лінії коло Каєну. Після цього 46 найкращих дивізій генерала Монтгомері почали точитися рівниною на схід від ріки Орну й на поподневний схід від міста Каєну, де розвинувся завзятий бій рухомих частин, який триває вже цілий день.

Офензива прибирає кольосальні розміри. Важну роль відіграють у ній 2,000 аліантських літаків, які за чотири години скинули на німецькі лінії 7,000 сильних вибухових матеріалів і бомб. Ні один ворожий літак не піднявся зо землі, аби кинути визов аліантській гармаді.

На другому кінці аліантського інвазійного фронту в Нормандії американські війська вдерлися на стадо в місто Сан Лью й прогнали з нього німців зовсім. Вони теж обсадили місто Перієр з усіх боків так, що німці в ньому не зможуть держатися.

Коло Каєн аліантська артилерія зробила такий бараж по ворожих позиціях перед наступаючими аліантськими військами, що дим і порох закривали зовсім сонце.

### РЕЙДИ ПО НАЦІСТИЧНИХ ПОЗИЦІЯХ В ЕВРОПІ.

ЛОНДОН. — Аліантська повітряна сила аросла тепер до цього, що не дивлячися на операції кількох тисячів літаків над інвазійним фронтом, Аліанти могли ще вислати 1,200 інших літаків на бомбардування Пенемінде й Ціновіца на Балтику, де надісти розвинули бази для літаючих бомб. Кількадесяті німецьких літаків зострілено в час рейду. Лондон без бомбових ударів. Був це найсильніший напад цієї фабрики в Фрідеріксгафені.

### НАЦІСТИЧНИЙ КОМЕНТАТОР ПЕРЕДБАЧУЄ ВИРІШЕННЯ ВІЙНИ В ЕВРОПІ ЗА 90 ДНІВ.

ЛОНДОН. — Нацїстичне радіове бюро в Берліні, подаючи вістку про офензиву генерала Монтгомері в Нормандії, заявляло, що війна на заході Європи переходить вирішальну фазу та що „вже до трьох місяців ми будемо знати, чи Аліанти виграла війну чи програли“.

Про війну на східному фронті той самий коментатор заявив, що це є війна на життя й смерть.

### АМЕРИКАНСЬКІ ВІЙСЬКА ДІЙШЛИ ДО АРНА.

РІМ. — Американські війська п'ятої аліантської армії дійшли вже до ріки Арна між Пізою й Фльоренцією. На східнім секторі італійського фронту аліантські війська вже добувають Анкону, важний італійський порт на Адриатику. Польські війська, що воюють на тому кінці, можуть увійти до міста кожної хвилини.

### ЧЕРВОНА АРМІЯ НАСТУПАЄ НА ЛЬВІВ.

ЛОНДОН. — Російська перша українська армія розвинула нову офензиву на 124 милі широкому фронті й пробилася вже на віддаль 20 миль від сильно німцями уфортіфікованого Львова, а далі на північ дійшла до ріки Буга, де німці стояли постійно від 1939. року.

Московські комунікати подали вістку про цю нову офензиву вперше в вівторок. Сказано було в них, що червона армія пробилася крізь широко заложені зовнішні оборони під Львовом та посунулася на 50 кілометрів на 200 кілометрів широкому фронті. Підчас цієї офензиви червона армія заняла Горохів і Локачі на Волині, Радеків, Броди, Золочів, Буськ і Камінку, стацію Красне, в Львівщині. Червона армія заняла в тій околиці коло 600 місцевостей, між ними: Хобултів, Скоморохи, Тартаків, Сілець-Беньків, Стоянів, Холув, Полоничну, Волохи, Скваряву, Бортьків, Княже, Перепільники, Ярославичі, Кудинівці й Озірну, як також залізничні стації: Войницю, Хоростів, Хобултів, Горохів, Брани, Стоянів, Радеків, Павлів, Холув, Мерівку, Будки-Незнанівські, Камінку, Броди, Заблоси й Озірну.

В околиці Берестя червона армія посунулася в біловезькій пущі на 18 кілометрів уперед.

### НІМЦІ ОСТЕРГАЮТЬ ПЕРЕД РОСІЙСЬКОЮ НЕБЕЗПЕКОЮ.

БЕРЛІН. — Німецькі радіові коментатори присвячують багато уваги загрозі Німеччині зо східного фронту, себто з боку Росії. Генерал Курт Дітмар, найзамітніший з тих коментаторів, постійно закликає німців не легковажити собі небезпеки зо сходу й радить їм присвятити їй увагу й акцію. Радить їм не дати дуритися недосвідченим людям, мовляв, Німеччина зможе забезпечитися на сході тільки тоді, як вона напружить усі свої сили людей і матеріалів. Він потішав німців тим, що росіяни занадто розтягнули свої лінії.



## "SVOBODA" (Ukrainian Daily)

FOUNDED 1893

Ukrainian newspaper published daily except Sundays, Mondays and holidays by the Ukrainian National Association, Inc., at 81-83 Grand Street, Jersey City, N. J.

Entered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N. J. on March 30, 1911 under the Act of March 3, 1879.

Accepted for mailing at special rate of postage provided for in Section 1103 of the Act of October 3, 1917 authorized July 31, 1918.

Classified Advertising Department, 595 — 7th Ave., New York 18, N. Y. BRYANT 9-0582

Письменний текст оголошення має бути в адміністрації 48 годин перед початком числа, в котрим оголошення хоче мати своє оголошення.

За оголошення редакція не відповідає.

За кожну зміну адреси платиться 10 центів.

В Канаді наслідки посилати гроші лише на т. зв. Foreign Money Order.

Адреса: "SVOBODA", P. O. Box 346, JERSEY CITY, N. J.

## ДИВИДЕНДА

У місячних звітах головного касієра Українського Народного Союзу за місяці травень і червень цього року члени можуть знайти між розходами виплати дивідендів старшим членам і молоді. Разом сегорішні дивіденди виносять 73 тисячі 565 доларів.

Такі дивіденди платила наша організація своїм членам уже від літ, але ще ніколи не заплатила такої суми, як цього року. Наприклад в 1941 році заплачено дивіденд на суму 59,062 долари, в 1942 році на суму 64,169 доларів, а в 1943. році на 69,303 долари, в роках 1937-1940: \$173,522. Разом за 8 років У. Н. Союз заплатив своїм членам дивіденд на загальну суму 439,623 долари!

Яке значіння мають ці цифри?

Передовсім виплачені дивіденди організацією означає, що вона є наскрізь модерна організація, яка обчислює свої вкладки в науковий спосіб. Дивідендою організація звертає членам надвижку своїх фондів, коли таку надвижку виказує звіт з приходів і розходів організації. Дивіденда є доказом, що з одного боку організація має низькі розходи, а з іншого боку аскураційні видатки й адміністрацію, а з другого боку добрі приходи від інвестицій своїх грошей.

Рекорд Українського Народного Союзу в попередніх роках є доказом зростаючої фінансової сили організації. Його рекорд у цьому році заслуговує на спеціальну увагу з огляду на те, що якраз у цьому році аскураційні організації поважно обнижили виплачувані ними дивіденди: видно в них з одного боку зросло біжучі аскураційні й адміністраційні видатки, а з другого зменшилися приходи.

Український Народний Союз, не тільки має невисокі біжучі видатки й добрі приходи від інвестицій. Все це він може завдячувати знаменитій господарці свого уряду.

Модерність нашої організації виявляє ще краще факт, що вона дає дивіденди не тільки старшим членам, але й дітям. Це доказ, що вона розбудовує прекрасну свій молодіжний департамент, котрий теж опирається на наукові засади. Організація з розбудованим молодечим департаментом має не тільки минуле; вона має й будучність.

Ці факти заслуговують на увагу всіх членів нашої організації. Звернуть на них увагу члени, які бувало й не знали, що для них у секретаря відділу є дивідендовий чек. Звернуть на них увагу передовсім всі ці ширі місцеві робітники, які працюють для зросту нашої організації. В цих цифрах про дивіденди вони певно найдуть могутній аргумент для приєднання нових членів. З такою новою зброєю в руці вони певно не найдуть великих труднощостей приєднати більше нової крові до Українського Народного Союзу, який не тільки точно сповняє кожне перебране на себе супроти членів зобов'язання, але й відає їм назад усяку надвижку приходів, оправдану низькою смертністю й добрими зисками з інвестицій.

## СВІТ МАШИНИ

Коли скажете виробникові машин, що після війни робітничі плати буде вища, ніж передвоєнні, він засміється. Засміється, бо він знає, що після війни він матиме свою ділянку праці і виробництва. Він певний, що нові машини й такі, що шойно їх винайдуть, багато обнижать цілу продукцію, головню масової продукції, яка має загальний збут між населенням. Такими масовими продуктами вважається тепер навіть авто побіч здавна продаваних солодких напоїв.

Однак виробнича машина майбутності буде відмінна від теперішньої машини. Це буде наче машинове звіря, що сповняє не одну функцію, але кілька — можливо, що аж десятки — одну по другій. Отже це не буде машина „операційна“, але так би мовити „процесова“, бо вона буде переводити цілий процес творчості, від початку, до кінця.

Є знавці, що вже тепер не таються з тим, що передвоєнні машини стануть перестарілими після війни. Передвоєнні машини будуть хіба простим знаряддям в порівнянні з післявоєнною машиною. Можливе, що це з їх боку перебільшене сподівання. На всякий випадок на два мільйони машин, що тепер в ужитку, одна третина перетривала вже 14 літ у праці, отже вона мусить цешувати. Для виконання деяких родів праці остануться ще в ужитку 10-літні машини, але вони вже не зможуть витримати конкуренції з новими.

Приклад новітньої машини.

Підприємство Монарх Машин Тул Компані випустило в світ машину звану „шейп-мастер“, тобто машину, що надає вигляд продуктів. Цей „майстер вигляду“ сповняє роботи, які раніше можна було виконати лише руками. Він вертить квадратну дірку (не круглу!) і виробляє квадратове заткало для неї. Кілька примірників такої машини вироблено вже перед війною, але вчасі війни дальший виріб застановлено, бо фабрики треба було вжити на виріб лат. Одною з функцій згаданої машини є виробляти форми на бутельки для солодких напоїв. Давніше виробляло матриці для бутельок з твердого заліза і то виробляло їх рукою при помочі дуже твердого долота. Тепер форму робить машина, причому заощаджує 75% коштів. А вже придумано, як робити моделі з пластику і при цій роботі заощадиться ще вищий відсоток коштів.

Воєнна потреба запрягла людський ум винайти машини,

## Зближається машинова революція.

Виробники машинового знаряддя твердять, що вони ще не дійшли до революційних змін у виробі машин у воєнні часі. Дехто з них каже, що зміни відбуваються дуже повільно у виробі самої машини. Так на переведення незначної зміни в машині треба аж 4 місяці, а на переведення більшої зміни в плані виробу машини треба аж 10 місяців. Кругло рахують, що на створення цілком нового типу машини треба наперед 6 місяців часу на нарисовування плану, других 6 місяців на випробування цих планів, а дальших 6 місяців на виріб машини, отже разом півтора року. Але виробники машин такі поспішають зі своїми приготуваннями. Одна фірма створила впродовж одного року дві лабораторії, одну, щоб випробувати метали на виріб машини, другу для випробування самої машини. Таке саме діється в інших підприємствах будови машини. Не зважаючи на воєнний час, вони по своїх силах приписують плани продукції машин. З вибухом війни підприємці зрозуміли свою нагоду. Вже у війні можна завважати дива в виробі машин, а після війни зайдуть такі зміни, що машини з воєнного часу будуть виглядати перестарілими. Один рік після війни може принести такі великі зміни, що машини з воєнного часу будуть виглядати перестарілими. Один рік після війни може принести такі великі зміни, що машини з воєнного часу будуть виглядати перестарілими.

## Мусоліні й італійці

Від довшого вже часу не чути нічого про італійського диктатора Мусоліні. За останніми вістками з німецьких жерел, Мусоліні створив італійський уряд, фашистсько-національний, мав стрічу з Гітлером, і далі воює з Гітлером проти Аліантів. За останніми донесеннями з аліантських та нейтральних жерел, Мусоліні втратив усяку притягаючу силу для італійців і тому його зліквідували самі німці, тишком-нишком, „у клітці“, повезли його в Німеччину. Чи сям була справа, чи так, нема сумніву, що Мусоліні перестав грати якунебудь важну роль в подіях в Італії, на котрі ще не так давно він мав найважніший вплив. Через те на Мусоліні стали дивитися вже не як на теперішню людину, а як на людину минулого, а що тепер не пора на розгляд історичних осіб, то й про нього стали люди поволи зовсім забувати. Як пригадували собі його, то хіба при нагоді таких подій, як наприклад недавньої демонстрації аліантських військ на Венеційській площі в Римі, на котрій правильно відбувалися різні фашистські паради, до яких так само правильно промовляв з балкона своєї урядової палати люблячий себе послухати Мусоліні.

Тепер витягає Мусоліні з загального забуття заграничний кореспондент „Нью Йорк Таймсу“ Герберт Л. Матюз, що під цю пору перебуває в Римі. Дістав Метюз саме в свої руки прецікавий документ, бо записки лікаря, котрий лікував Мусоліні в в'язниці, до котрої його посаджено на приказ короля Віктора Емануеля й маршала Бадолія в липні 1943 року. Прийшов лікар відвідати Мусоліні, бо він скаржився на боляки в шлунку. Казав лікар, що ще в 1923 році мав від того

лікаря замовлення на машину як знаряддя нової продукції, який тепер навіть не можна обняти згодою. Цей напір будувати нові машини і викорчувати ці праці та зменшувати кошти продукції предметів щоденного вжитку мусить принести переміни не лише в Америці, але й по цілому світу. Отже зближаємося до якоїсь ближче незнаной революції. Як у парі з цим налагодити відносини робітної людини, це питання, яким займаються не фабриканти-продуценти, але суспільні діячі та філософи. Це теж справа практичних політиків, які взялися вести людство до виміряного раю.

перший кровоток у шлунку, котрий йому й вилічив один професор медицини. В 1929 році лікувався в друге, бо йому знову грозив кровоток. В червні 1943 році, перед його відїздом з Сицилії, йому знову загрозив кровоток, від котрого він врятувався тільки сильними окладами льодом. З того часу до візиту Мусоліні втратив 23 кілограми, а бо одну третину своєї ваги.

Підчас цієї візиту признався Мусоліні лікар, що він усе був вегетаріанцем, себто їв тільки ростиїні страви. Це було дивне признание з боку чоловіка, що хотів, аби цілий світ вірив, що він живе тільки сирим мясом, як вовк, котрий пропагував з уряду, що харчуванням молоком, овочами й цукром, дає людині вдачу корови, що харчування мясом надає людині сили, густої крові, ростить йому гострі кліваки й ще гостріші пазури.

Неменше цікаве було нарікання Мусоліні, що він не спить добре, а рівночасно з тим моральне проповідництво, геббі сказав собі, що людина не повинна дбати за свій фізичний стан, себто за своє тіло, але за свою моральну сторону. „Я хочу вести в практиці цю філософію, котру філософи називають примітивізмом“ (філософія простоти). — говорив чоловік, котрий у своїй діяльності якраз не поводився згідно з мораллю, а тільки згідно з дами на добуття влади.

Підчас другої візиту лікаря в Мусоліні, бувший диктатор тепер в'язень, представив себе за противника феодальних титулів. Говорив, що італійський король хотів зробити його принцом, або прийняти графом, але він відмовився. „Я сказав, що я маю намір остатись сином коваля“. Це теж замітна заява збоку людини, що сама прибрала собі титул „дуче“, котрий має в собі теж феодальний пошмак (щось як англійський титул „дук“).

Неменше цікавим був запит Мусоліні до лікаря, чи Рим спокійний. Виходило, що Мусоліні ще й тоді дурив себе, що хтось у Римі повстане в його обороні. Та лікар міг тільки сказати йому, що в Римі все спокійно.

Хто знає, чи ця думка про італійців не заставила Мусоліні говорити на другий день з лікарем про італійців як народ. „Італійський народ“ говорив Мусоліні, „це люди, наскрізь поверховні під кожним зглядом, навіть в релігії. Вони вірують у святого, коли й тільки так довго, як святий слугує“.

Думки ставали все більш беззв'язними, повільніше проносилися. З ними й заснув. Коли прокинувся, поїзд виступав по стрілках, звільнюючи біг, — підходив до пасажирського квітського двірця, присадкуватого почорнілою будовою з ялинових кругляків. Старшини також куняли. Знадвору долітали гомін великого міста: дзвонили трамваї, цокали кінські копита по бруквах вулиць, перерезали верещали рознозики газет, десть здалеку, з подолу доносилися мелодійний дзвін. По пероні снували гурти людей, самих військових та городових, там і сям ширяли хлопчачі, дзвінками голосами пропонуючи кожному екстренні випуски „Київської Мислі“ чи „Київлянина“. Паволоцький наказав приїхавшим з ним селянам ждати на нього у двірці, а самий поїхав до штабу округа.

В штабі царлюо незвичайно оживлення. Сновичали адютант, старшини чисельних полків київської залоги, не бракувало й цивільних інтересів прислати німецьку каску, а шож Олі? Аге! Маруся біда була... Думки ставали все більш беззв'язними, повільніше проносилися. З ними й заснув. Коли прокинувся, поїзд виступав по стрілках, звільнюючи біг, — підходив до пасажирського квітського двірця, присадкуватого почорнілою будовою з ялинових кругляків. Старшини також куняли. Знадвору долітали гомін великого міста: дзвонили трамваї, цокали кінські копита по бруквах вулиць, перерезали верещали рознозики газет, десть здалеку, з подолу доносилися мелодійний дзвін. По пероні снували гурти людей, самих військових та городових, там і сям ширяли хлопчачі, дзвінками голосами пропонуючи кожному екстренні випуски „Київської Мислі“ чи „Київлянина“. Паволоцький наказав приїхавшим з ним селянам ждати на нього у двірці, а самий поїхав до штабу округа.

В штабі царлюо незвичайно оживлення. Сновичали адютант, старшини чисельних полків київської залоги, не бракувало й цивільних інтересів прислати німецьку каску, а шож Олі? Аге! Маруся біда була... Думки ставали все більш беззв'язними, повільніше проносилися. З ними й заснув. Коли прокинувся, поїзд виступав по стрілках, звільнюючи біг, — підходив до пасажирського квітського двірця, присадкуватого почорнілою будовою з ялинових кругляків. Старшини також куняли. Знадвору долітали гомін великого міста: дзвонили трамваї, цокали кінські копита по бруквах вулиць, перерезали верещали рознозики газет, десть здалеку, з подолу доносилися мелодійний дзвін. По пероні снували гурти людей, самих військових та городових, там і сям ширяли хлопчачі, дзвінками голосами пропонуючи кожному екстренні випуски „Київської Мислі“ чи „Київлянина“. Паволоцький наказав приїхавшим з ним селянам ждати на нього у двірці, а самий поїхав до штабу округа.

хав їх молитов. Вони держаться засади: рука руку мие.

„Італійці вкриваються політурою, яка не має ніякої глинби й не лишає ніякого сліду. Період від 16. до 18. століття, коли італійський народ не мав доступу до зброї, вплинув значно на (виготовлення) цієї їх відзначної ціхи. Вони є народ, що не дозрів і ще не обєднався“.

„Панські держави, що були немовби злобним боляком на тілі Італії“, говорив далі Мусоліні, „мали відемний вплив на італійський народ. В 1929 році я хотів зіоловати (відділити від решти) цю неоплязану (новотвір). Навіть тепер, під претекстом бомбардування Риму, центр католицького світу, духовенство пробуює посіяти зерно для відбудови своєї земської влади, яка могла би принести плоди за двадцять-тридцять літ від тепер“.

„Італійська нація знаходиться в кризі, з котрої вона не може вийти. Інші воюючі держави знаходяться теж у кризі. Англія поспішається зробити мир. Злучені Держави нездовго стануть перед суспільною кризою“.

„Російський народ має добре вправлену армію, яку розвинули техніки з Європи й Білої Росії, котрі є пильотами, візниками повзів і артилеристами, а під ними є азійці, котрі становлять брутальні маси піхоти, яка живе інстинктивним боевим духом, бо багатьох з них це безпосередні потомки Тамерлана“.

Розбалакавшись на такі широкі теми, Мусоліні потім звернувся на особисті характеристики. Він розцінював Сталіна як великого соціолога й великого стратега. Зате про Леніна, котрого він знав особисто в Швейцарії, Мусоліні говорив як про романтиста, себто людину, яка поводить себе чуттєво. Який доказ на це мав Мусоліні? „Його зворушувала музика“...

У своїй передовиці про ці вискази Мусоліні, „Нью Йорк Таймс“ немовби атакує, чому Мусоліні так відомо розцінював власний народ. Біда в тому, що Мусоліні мав одну хворобу, про яку він не знав (як про хворобу): хворобу імперії.

Він хотів створити велику італійську державу, в якій італійці малиб розказувати багатьом народам, а італійському народові розказував би Мусоліні. Через те він і дивився на італійських селян, ремісників, купчиків, зо становища цієї своєї імперіальної хвороби.

З міру того, як він переконався, що для італійців всі Мусолінівські сні про велику державу пустяки, в міру того Мусоліні набирав переконання про поверховність італійського народу. В міру цього він і став шукати для своїх імперіальних мрій підпори десть інде. А деж інде, як не в пображінні по недзві, в Гітлері? Одне, чого вина в цьому італійському народу, що йому були мрії Мусоліні такі байдужі, як Мусоліні були байдужі „поверховні“ бажання італійського народу управляти своїми виноградом, оливками, управління черевиком, ловити рибу, їсти спокійно спагеті й запивати італійське вино, без помпи, без слави, без Еспанії, Тріполісу й Етіопії?

чи владика тут не вперше, й користується небаби якою повагою. До руки не підійшов. Духовний блиснув на нього шклями окулярів і зашептав щось Іванову. Виглядало, начеб генерал-адютант, командуючий військами округи і командуючий фронтом у одній особі повинні функції звичайного адютанта у чорноризця... Іванов підійшов до Паволоцького й гостро запитав, що йому потрібно. Паволоцький відрапортував згідно артикулам: (Дальше буде).

ОЛ. ЛУГОВИЙ.

Права автора застережені.

## В КІГТЯХ ДВОГОЛОВОГО ОРЛА

ПОВІСТЬ З ЧАСІВ ВЕЛИКОЇ ВІЙНИ

У двох частинах

(Перший том трилогії „Огнем і Кровю“)

15)

— Таким сплюхам завжди щастить — озвався старий вже надпоручник. — Спить, спить, а случайно попаде в бій і нагороду йдуть одна за одною. То Володимир з мечами, то Георгій... Особливо Георгій, цей величезний привиді по сльозі. Я почав служити ще за Олександра Третього, служу 25 літ і ледви штаб-капітаном. За війну може ранги капітана дослужуся. А цей, подивіться на нього, ледви чи тридцять літ має, молодісінько, так сказати, а вже і тепер у ранзі від мене старший. Колиб війна чого доброго приде до нас корпусним командантом. Ненавиджу цих кіннотників, скрізь вони все перші. А наш брат, піхотинець, хоч би й здібний був, а посягне і нечасливої сотні не дістане. Так

то, батенька мій, — закінчив щастить — озвався старий вже надпоручник. — Спить, спить, а случайно попаде в бій і нагороду йдуть одна за одною. То Володимир з мечами, то Георгій... Особливо Георгій, цей величезний привиді по сльозі. Я почав служити ще за Олександра Третього, служу 25 літ і ледви штаб-капітаном. За війну може ранги капітана дослужуся. А цей, подивіться на нього, ледви чи тридцять літ має, молодісінько, так сказати, а вже і тепер у ранзі від мене старший. Колиб війна чого доброго приде до нас корпусним командантом. Ненавиджу цих кіннотників, скрізь вони все перші. А наш брат, піхотинець, хоч би й здібний був, а посягне і нечасливої сотні не дістане. Так

Старшини знову перевели розмову на війну. Хотів Паволоцький балакунів добре пошарпати, та подумав: — Нащо?

Нехай говорять, що хочуть. Не мені їх вчити, коли поза власними вигодами вони нічого не бачать. Навіть їх лише війна, котрою так радіють.

Здавав далі сплячого і думав; не чув, що балакають пасажири. Споминилися вчорашні образи з сільського життя, прощання з родиною. Все здавалося йому таким давним, начеб роки вже минули від того часу. Недавно ще він уявляв себе щастливою, вдоволеною життям людиною, коли взагалі на світі існує якась щастя. Був колись жінку, розмовляв з селянами, любився краєвидами, тішився дітьми. Клопотався всім, але клопоти не спричиняли йому журби, навпаки. Тепер сидить у душно-вогнєній переділ, серед незнайомих йому людей, що за кілька десятків пенсій готові ціле життя воювати, вбивати других; у прояві гуманності готові добачувати зраду, ненавидять всіх, крім самих себе. Захоплюються війною, а крові і сліз мільйонів засуджених у жертву не добачують. Тай сам він їде невідомо куди і не знає, коли поверне. Оце малесеньке слово „війна“ таїть у собі страшну, чародійну силу, спосібне перевернути життя мільйонів. Чому ж ті мільйони не протестують? Вони ж силі!

Військовик не повинен мати родини, — тяжко з нею розлучатися. Дружина всю ніч плакала. Правда, не розлучався з нею вже десять років близько, але колись, як у Манджурії, відїздив, не побивався так. Може тому, що не жили ще добре у ті часи, або що... Рано, назверздалася спокійно, тільки біда була. Просила стергтися небезпеки, берегти себе... Біда Марусі! Чиж мені уникати небезпеки, висилати замість себе інших? Це ж ганебно... Найчесніше булоб заявити владі маючому, що відмовляюся воювати, та й усе. Хіба це допомогло? Замучилиб десть у казематі, а правді мучеників не потрібно. Певно, нікому не хотілося вмирати, а коли приходить смерть? Кожний вмирає проти власного бажання, як і на світ приходить проти власної волі. Нашим життям кермують обставини. Англії кажуть, що обставини утворює людина. Більш чим туманно. Нехай же англії оминуть війну. Хлопцями обі-

цяв прислати німецьку каску, а шож Олі? Аге! Маруся біда була...

Думки ставали все більш беззв'язними, повільніше проносилися. З ними й заснув. Коли прокинувся, поїзд виступав по стрілках, звільнюючи біг, — підходив до пасажирського квітського двірця, присадкуватого почорнілою будовою з ялинових кругляків. Старшини також куняли. Знадвору долітали гомін великого міста: дзвонили трамваї, цокали кінські копита по бруквах вулиць, перерезали верещали рознозики газет, десть здалеку, з подолу доносилися мелодійний дзвін. По пероні снували гурти людей, самих військових та городових, там і сям ширяли хлопчачі, дзвінками голосами пропонуючи кожному екстренні випуски „Київської Мислі“ чи „Київлянина“. Паволоцький наказав приїхавшим з ним селянам ждати на нього у двірці, а самий поїхав до штабу округа.

В штабі царлюо незвичайно оживлення. Сновичали адютант, старшини чисельних полків київської залоги, не бракувало й цивільних інтересів прислати німецьку каску, а шож Олі? Аге! Маруся біда була... Думки ставали все більш беззв'язними, повільніше проносилися. З ними й заснув. Коли прокинувся, поїзд виступав по стрілках, звільнюючи біг, — підходив до пасажирського квітського двірця, присадкуватого почорнілою будовою з ялинових кругляків. Старшини також куняли. Знадвору долітали гомін великого міста: дзвонили трамваї, цокали кінські копита по бруквах вулиць, перерезали верещали рознозики газет, десть здалеку, з подолу доносилися мелодійний дзвін. По пероні снували гурти людей, самих військових та городових, там і сям ширяли хлопчачі, дзвінками голосами пропонуючи кожному екстренні випуски „Київської Мислі“ чи „Київлянина“. Паволоцький наказав приїхавшим з ним селянам ждати на нього у двірці, а самий поїхав до штабу округа.



# 3 Офісу Военних Інформацій у Вашингтоні

Шкільні діти купили на пів біліона стемпсів і бондів

Тринадцятирічний школяр, Доналд Бек, з МікЛін, Вірджинія, відвідав президента Рузвельта, і в імені 30,000,000 школярів в Америці передав йому гарно вирізлену плату, на якій написано, що американські школярі купили за 510,000,000 доларів військових бондів. Речинець їхньої кампанії скінчився в червні 1944 року.

Прийнявши від школяра дарунок, президент сказав: „Пів біліона доларів, за які американські шкільні діти купили стемпси і бонди — це багато грошей. Я гордий з цього, а переданий мені ними дарунок перевезу до своєї бібліотеки в Гайд Парку”.

На гарно оздобленій плиті, що була колись частиною збитого нашими воювальними силами японського літака на Тихому океані, є напис:

„Президентові Френклінові Д. Рузвельтові, Головному Командантові наших Збройних Сил. Американські шкільні діти з гордістю передають Вам 13,500 літаків; 44,700 „джипів“ й іншої військової зброї, яку куплено за суму 510,000,000 доларів, що їх шкільні діти в Америці зложили в шкільному сезоні, що скінчився в червні 1944 року, купуючи військові бонди”.

Доналд признався, що перед виглошенням приготуваної наперед промови, він був дуже нервовий, але як її виглошував, то ні слова не забув і говорив сміло й відважно.

## Здержуйтеся з подорожуванням.

Офіс Оборонної Транспортної зверхності до громадянства з проською здержуватися з неконечними подорожжями, щоб цим не забирати місяця тим людям, котрі мусять подорожувати у військових справах.

Всі ті, що збиралися виїхати для розваги — повинні пошукати такої в своїй власній околиці. Цивільне населення особливо повинно здержуватися від непотрібного подорожування вчасі свят або під неділю, бо тоді власне є найбільший навал.

Офіс Оборонної Транспортної зверхності заявив, що коли цивільні будуть здержуватися від непотрібних подорожей, то цим причиняться до військових замаль. Уважайте, що тепер багато людей подорожують у військових справах і коли цивільні відбудуватимуть подорожі для розривки, то не буде вигоди ні одним, ні другим. Не забувайте, що вже повертають ранені воїки з фронту, то не робіть їм прикрости.

## Ягнятина знов підлягатиме пайкуванню.

Бюро Контролі Цін заявило, що для більше справедливого розподілу воловини і ягнятину серед споживачів, ці м'яси підлягатимуть пайкуванню від трьох до десяти червоних поїнтів на фунт. Ягнятина попередню не була пайкована. На воловину також буде піднесено два поїнти на фунт.

Ця нова вартість пайкових поїнтів триватиме чотири тижні — від другого липня до 29-го липня, 1944.

Інші роди м'яса не будуть пайкуватися. Не підлягатимуть пайкуванню також м'яси і рибні консерви. БКЦ обявило, що тільки „стейк“, „чанс“, „роуст оф біф“ та ягнятина будуть пайкуватися.

## Публічні харчіни підлягатимуть новим регуляціям.

Бюро Контролі Цін обявило, що всі публічні харчіни в Америці, і місця, в котрих продають напитки, підлягатимуть від 31. липня, 1944 року новим кравим регуляціям.

Дотепер контроль цін в реставраціях була в руках регіональних і районних філій Бюро Контролі Цін, і не обіймала цілої Америки. Ціни були заморожені на основі статистики з 4-10 квітня, 1943 року. Нові регуляції публічних харчів постановляють:

1. Всі публічні харчіни і місця, в котрих продають напитки, обов'язково мусять висісти на виднім місці харчевий ціник з 4-10 квітня, 1943 року на яких 40 потрав, якщо вони такі продавали.

2. Ні одна публічна харчіна і місце, в якому продають напитки, не має права числити за горняк чи філіжанку гороху кави більше як п'ять центів, вже з цукром і сметаною, хіба, що чисила за каву біль-

# ОРГАНІЗАЦІЙНИЙ РУХ

АМЕРИКАНСЬКІ ЧАСОПИСИ ПРО ЮВІЛЕЙ В У. Н. СОЮЗІ

Американські часописи в Геркимері, Нью Йорк, і околиці подали були ширші звідомлення про 35-літній ювілей „Запорозької Січі“, відділу Українського Народного Союзу в Геркимері. Найобширніше подав часопис „UTICA DAILY PRESS“ з 3 липня, котрий помістив теж подану вишу світліну, що представляє момент з того свята, коли до нього промовив Роман Слободян, головний касієр Українського Народного Союзу. На світліні з лівої руки до правої: о. Йосиф Боднар, з Ютика; гр. Роман Слободян, о. Іван Ф. Шнурер, парох місцевої української православної церкви св. Марії, та Матвій Політило, секретар.



Courtesy, Utica Daily Press

Часопис писав:

## UKRAINIAN SOCIETY MARKS ANNIVERSARY AT DINNER

HERKIMER. — More than 200 members of „Zaporozka Sitch“, local branch of the Ukrainian National Society, attended a dinner yesterday in Ukrainian Hall which climaxed the observance of its 50th anniversary.

The event also marked the 35th founders day of the local branch. Roman Slobodian, Jersey City, national treasurer and the principle speaker, urged local members to follow the example set by the national society which, he said, now holds more than four million dollars worth of War Bonds.

He also stressed the importance of each person sticking to his job and doing everything possible to speed the production of war material as the means bringing about early victory.

The Rev. John F. Shnurer, pastor of St. Mary's Ukrainian Orthodox Church, served as toastmaster. Seated at the speakers table were founders of the local branch, Alex Anhel, Michael Bondyk, Stephen Huzar and Max Sotanchuk; the Rev. Joseph Bodnar, Utica, former local pastor, and present officers, Kondrat Dowhanak, president; Matthew Politylo, secretary, and Michael Konikiewicz, treasurer.

The event was opened at 11 a. m. with a Mass, celebrated by Father Shnurer. Father Bodnar pronounced the benediction at the close. Many out of town guests were present from Utica, Little Falls, Rome and other valley communities.

## Геркимерський часопис „THE EVENING TELEGRAM“ з 29 червня писав:

## UKRAINIAN UNIT PLANS TO MARK GOLDEN JUBILEE

The Golden Jubilee of the Ukrainian National Association and the 35th anniversary of its Herkimer branch, „Zaporozka Sitch“, will be observed here Sunday, Matthew Politylo, local secretary announced today.

The celebration will begin with Holy Mass, celebrated by the Rev. John F. Shnurer, pastor, at 11 a. m. at St. Mary's Ukrainian Orthodox church. Special prayers will be offered for members of the association. After the mass, „Pannachya“, a prayer for the souls of faithful departed members, will be conducted.

A dinner will follow at the Ukrainian National Home, King St., with women members of the society in charge. Speaker will be

terial as the means bringing about early victory.

The Rev. John F. Shnurer, pastor of St. Mary's Ukrainian Orthodox Church, served as toastmaster. Seated at the speakers table were founders of the local branch, Alex Anhel, Michael Bondyk, Stephen Huzar and Max Sotanchuk; the Rev. Joseph Bodnar, Utica, former local pastor, and present officers, Kondrat Dowhanak, president; Matthew Politylo, secretary, and Michael Konikiewicz, treasurer.

The event was opened at 11 a. m. with a Mass, celebrated by Father Shnurer. Father Bodnar pronounced the benediction at the close. Many out of town guests were present from Utica, Little Falls, Rome and other valley communities.

Roman Slobodian, treasurer of the executive office in Jersey City, N. J. Many guests from Little Falls, Utica, Rome and other neighboring communities are expected.

The association was founded 50 years ago as the first Ukrainian fraternal and beneficial organization in the United States, starting without money in its treasury, but good faith and honest leadership. The main office was at the home of a priest in Shamokin, Pa., later being transferred to Jersey City.

It now has 43,093 members and a cash value of nearly ten million. Recent investment of \$40,000 in War Bonds brought to \$3,900,750 the total thus invested.

The local branch was the first organized Ukrainian group in Herkimer, receiving its charter in 1909. It now has 123 members.

Committee in charge of the celebration includes Kondrat Dowhanak, president, Matthew Politylo, secretary, and Michael Konikiewicz, treasurer.

## Ще одна боротьба між патріотами в краю й еміграцією

(За вістками „Overseas News Agency“).

### Грецький прем'єр нападає на партизанів.

Грецький прем'єр Папандреу виголосив при кінці червня з Каїра радієву промову, в якій накинувся на грецьких партизанів за те, що вони саботажують грецький уряд. Прем'єр заявив, що мимо умови, яку зроблено в Бейруті між представниками партизан і лідерами політичних партій, Комітет Народного Визволення не хоче співпрацювати з урядом і саботує його на кожному кроці.

Прем'єр сказав, що політичні партії згодилися дати партизанам п'ять міністерських тек, цебто більше як ліви мають в французьким чи італійським правительствах, але мимо того партизани чомусь не хочуть вступати до уряду. Вони мають в Каїро своїх представників, але ці люди ще не мають дозволу від головного комітету брати участь в нарадах кабінету. Давніше Папандреу нарікав, що між партизанами находяться комуністи і це мабуть через них така біда.

### Партизани відповідають.

Представник партизанів, Алексіс Волос, відповів на промову грецького прем'єра Лепандреу за багато розговорився і, що він не мав ніякої причини оскаржувати партизанів за саботаж грецького уряду, бо партизани цього не роблять. Волос каже, що представники партизанів в Каїро тому не вступили до грецького уряду, що не мають відповіді й інструкції від Комітету Народного Визволення, хто саме з них мавби бути міністром. Ми, пише Волос, є люди ідеально чисті за свої вчинки і не хочемо робити ніяких дурниць. Як прийдуть від комітету інструкції, що саме ми маємо робити, то партизани напевно вступлять до уряду. Я, писав Волос, говорив це пану прем'єру п'ять мінут перед його радієвою промовою, але він замість здержатися з оскарженням партизанів, накинувся на них мокрим рядном — зовсім без причини. Якщо у визвольній боротьбі грецького народу взагалі є які саботажники, то в першу чергу ними є ті люди, що виглошують радієві промови.

Алексіс Волос є предсідником Політичного Комітету Народного Визволення і він представляє в Каїрі партизанський рух. Він сказав представникам закордонної преси, що коли грецький прем'єр не перестане виглошувати радієм підбу-

рюючих проти партизан промов, то це до нічого доброго не доведе. „Наші люди в горах кладуть свої голови за кращу долю грецького народу, а закордонні політики роздунють нарід і тимсамим помагують ворогам”.

## Грецькі партизани критикують уряд.

В який тиждень пізніше представники грецьких партизанів в Каїро видали заяву, що грецький уряд утримує ще певну кількість концентраційних таборів, в котрих тримає багато людей, що повинні давно бути на волі. В таборах є люди, що боролися проти фашистів, але уряд чомусь уважає їх небезпечними і не хоче випустити їх на волю.

Представники партизанів кажуть, що прем'єр Папандреу також відказується від співпраці з найбільшою сьгодні в Греції групою ЕАМ і, що не хоче повідомити провідника правої групи партизанів генерала Зерваса, аби придержувався тих постанов, які були ухвалені на конференції в Лібані. Партизани також закидають грецькому уряду, що він переслідує провідників недавнього бунту в грецькій армії, котра конечно наважилася встановити в Греції королівську владу.

В заяві говориться, що грецькі партизани не є проти короля, але він повинен здержатися від повороту до Греції доти, поки його народ не закричить. Коли народ захоче короля, то партизани не будуть мати нічого проти його повороту, але коли деякі міністри вже тепер твердять, що грецький народ не може жити без королівської влади, і хочуть, аби король вертав до краю зараз, як тільки війна скінчиться, то це вже забагато. Партизани стоять на те, аби по війні світ мусив бути трохи інакший, як був перед нею і, що Греція також повинна триматися того, що по війні мусив бути поступ.

Прем'єр Папандреу дуже обурився на заяву представників грецьких партизанів. Він сказав, що партизани хочуть забагато влади і стремлять до того, аби по війні керували політичним життям в Греції. Він назвав їх комуністами і сказав, що він ніколи не пристане на те, щоб партизани впливали на грецьку політику, бо тоді в Греції буде не демократія, а диктатура. Прем'єр Папандреу не хоче заводити реформу, бо на його думку суспільна перемена в житті грецького народу мусив переходитися дуже повільно і легально.

## ЧОМУ ТО „РОСІЯ“ В АМЕРИЦІ, А НЕ УКРАЇНА?

Практичне значіння правдивої назви краю показується не раз на дрібницях, які на ділі мають основне значіння. Так от заговорив ньюйорський Геральд Трибун з 7. липня в передовиці „Росія в Злучених Державах, такими словами:

„Спосіб, якими європейські міста й столиці порозкидані по території 48 стейтів, став уже віддавна інтересною студією для тих, що розкопують лінійську історію Злучених Держав і для тих, що слідять за поштовим довідником. Вибираючи таку тему, Алберт Пері в останнім числі „Рашен Рівю“ подає інформації про „Російські імена для американських міст”. Від пана Пері довідуюмося, що в Злучених Державах є аж 8 міст під іменем Москва. Так само з гордістю пише Пері, що в нашому краю є 9 міст під назвою Одеса, положених на просторі від Норт Дакоти аж до Флориди. У стейті Норт Дакота він знаходить імя Києва, в стейті Індіана є Сибір, в Каліфорнії Севастополь. При розгляданню початків цих

# Що писала „Свобода” тому 30 років?

9. липня 1914

## МОЖЕ ПРИЙТИ ДО ВІЙНИ МІЖ АВСТРІЄЮ І СЕРБІЄЮ.

Дотеперішнє слідство виказує, що вбивство престолонаслідника Франца Фердинанда й його жінки не було вчинком одного сербського заговорника, але було вислідом заговору, улянованого в Сербії, в якому брали участь десятки людей. Його приготовлено в сербській столиці, в місті Білгороді. Австрійський уряд вислав ноту до Білгороду, писану в гострім тоні, в якій домагається, щоб сербське правительство постаралося викрити й покарати спільників заговору. Тому, що сербські часописи зняли дуже вороже становище до австрійського жадання, заходить побоювання, що прийде до війни між Австро-Угорщиною й Сербією.

## ВИБУХ У РОБІТНІ АНАРХІСТІВ.

У 7-поверховім будинку під ч. 1626 при вулиці Лексингтон у Нью Йорку наступив в суботу 4. липня вибух динаміту. Наслідки вибуху страшні. Три горішні поверхи дому цілком знищені. На сусіднім даху найдено часті людського тіла. На горішнім поверсі найдено тіла чотирьох убитих людей, між ними й Артура Картона, який вважався за визначного діяча й провідника робітничого руху в Нью Йорку. Крім цього найдено 7 важко ранених людей, які мешкали в горішніх поверхах дому. Поліційне слідство виказало, що в цім домі нахилилася робітня бомб і неколкох машин, яка належала до тайного товариства анархістів. Вийшло на яв, що анархісти приготували напад на звісного американського мільонера Джона Ракефелера в Терітаві, у стейті Нью Йорку.

## ПЕРШИЙ УКРАЇНСЬКИЙ ШКІЛЬНИЙ КОНГРЕС.

З приводу столітніх роковин народниці Тараси Шевченка майже всі українські установи заходилися щодо цього, щоб належно відсвяткувати цей рік. Крім маніфестацій пішли й наукові академії, а Українське Педагогічне Товариство у Львові піддало думку скликати перший Український Шкільний Конгрес, який має відбутися у Львові в перших днях листопаду 1914. Провісниця Комісія Українського Народного Союзу просить усіх громадян надіслати матеріали на руки пресідника д-ра В. Сіменовича, щоб комісія могла теж взяти участь в конгресі.

міст ледви можна доглянути їх походження від російських колоністів. Хоч пан Пері твердить, що місто Ст. Петербург на Флориді заложив колишній фіцар царської армії, то тамошня торговельна палата твердить, що це місто заложив генерал Джон С. Вільямс. Був це найсильніший напад цієї війни з Дітроїту.

При цій нагоді згадаємо, що в Норт Дакоті є місцевість і поштовий уряд України заложена такі українськими виселенцями, а теж і Київ, заложений українськими переселенцями, що прибули в Норт Дакоту з Канади. Отже, коли хто пише чи згадує про „Росію в Америці” міг би з більшим оправданням згадати про „Україну в Америці”, колиб так Україна була незалежною державою. А так праця чи зусилля йдуть на чужий рахунок.

## ПОЛЬСЬКІ ПРОФЕСОРИ ЗА РЕФОРМУ ВИЩИХ ШКІЛ

ЛОНДОН. (ОНА) — Делегация польських професорів відбула з президентом Рачкевичем конференцію на якій зроблено пропозиції реформи вищих шкіл в Польщі. Професори доводили, що в часі свого перебування в Англії вони переконалися, що шкільна система в цім краю є дуже добра і, що поляки повинні дещо з неї прийняти. Повоєнна Польща буде дійсно демократичною державою, сказав оден з професорів, і тому повинна би дати своїм вищим школам автономію.

Прийнявши на конференції міністер освіти, Зигмунт Капачинський, згодився з про-

позиціями польських професорів і сказав, що вони не дурно перебували в Англії, бо, повернувши додому, привезуть з собою досвід і набутий в Англії науку, яку використають для культурного піднесення польського народу. Йому так подобалося Лондон без війни, що він навіть не побачив бомби, яка вилетіла з Польщі, щоб вертати до Польщі і цювати в шкільній адміністрації, то стара система навчання мусив уступити новій, англійській.

В Англії перебуває велике число польських професорів, які вже студіюють англійську систему навчання, котра дуже їм импонує. В Англії студенти мають більше свободи і їх трактується, як дорослих людей. На англійських університетах студентів трактують поважно, дають їм широкую волю діяння і самостійної праці. Польські студенти на англійських університетах досягнули великі успіхи в науці і вони власне, вернувши додому і ставши до наукової праці будуть піонерами введення такої самої системи навчання і на польських університетах.

Професорська рада заявила, що польські вчені набули в Англії великої практики, зазналися з науковими досягненнями англійсько-саксонського світа, які використають дома на всі сто відсотків.

## ПЕРЕМІНИ В ЯПОНСЬКІЙ КОМАНДІ.

ПЕРЛ ГАРБОР. — Японський прем'єр відправив до становища міністра флоту адмірала Шімаду, а на його місце встановив адмірала Номуру. За причину подав „теперішню чиниську”, згодився з про-

# УВАГА! РАЧЕСТЕР, Н. Я. ВЕЛИКИЙ ПІКНІК УВАГА!

ЗЛУЧЕНІ ОРГАНІЗАЦІЇ МІСТА РАЧЕСТЕР В НЕДІЛЮ, 23. ЛІПНЯ (JULY 23, 1944) В УКРАЇНСЬКІМ ПАРКУ (NORT GOODMAN)

Запрошуємо всіх українців і українко приїти на цей Великий Пікнік. Весь дохід призначений на поміч потерпілими у війні нашим рідним, в старім краю. Тому приходіть усі, а не пожалуйте, бо буде багато несподіванок, за що ручить

Комітет Пікніку.

10% SAVED NOW OR 100% TAKEN BY THE AXIS LATER! BUY WAR BONDS

КУПУЙТЕ ВОЄННІ БОНДИ



## ДРІБНІ ОГОЛОШЕННЯ—WANT ADS

Classified Department—BERGON 4-0237—BRYANT 9-0582

## War Manpower Commission Employment Regulations

Essential Workers need State-ment of Availability. If trans-fering to less essential, need U. S. Employment Service consent in addition. Critical workers also need both.

Суттєві робітники зобов'язані мати посвідку, що вони є до розпорядженості. При перенесенні до менш суттєвих робіт мусять мати карт цього згоду „Юнайтєд Стєйтс Емплоїмент Сєрвіс“. Критичні робітники потребують теж обох посвідок.

## ПОТРІБНО МУЖЧИН

**МУЖЧИН**  
НЕ ТРЕБА ДОСВІДУ  
Лістануть харч і уніформи  
Цілий час або частину

**ПОМІВАННЯ**  
ДИШПАЧЕРЗ, ПАТВАЧЕРЗ  
ПОРТЕРИ на день і ніч  
Мусять говорити по англійськи  
Бонуси — платні накази  
Постійна робота

Робітники в критичних заняттях  
мають принести звільнення

**SCHRAFFT'S**  
ГОЛОСИТЬСЯ ЦІЛИЙ ДЕНЬ  
56 WEST 23rd ST., N. Y. C.  
АБО ГОЛОСИТЬСЯ 5-8 ГОД. ВЕЧІР  
1381 BROADWAY (Nr 38 St.) N. Y.

**ДОМОВОГО РОБІТНИКА**  
ДОБРА ПЛАТНЯ  
Голоситься у пані Hurst  
**HOTEL GRAMERCY PARK**  
Lexington Ave. & 21st St., N. Y. C.

## ПОТРІБНО МУЖЧИН

Досвід не потрібний

**ЯК**  
**ПОРТЕРІВ**  
**І**  
**РОБІТНИКІВ**  
ДОБРА ПЛАТНЯ  
ПОСТІЙНА РОБОТА

Робітники з важкої військової роботи  
мусять мати доказ звільнення.

**FEDERAL**  
TELEPHONE & RADIO CORP.  
591 BROAD ST., NEWARK, N. J.

Помічник до печки газу  
Робоче 18 і вище 45 літ до портер-ської роботи в офісному будинку.  
5 днів—40 годин тижнево. Година від 6 вечір до 2 по нічці. Платня \$30.15. Постійна праця. Голоситься у сурінтендента.

**WARNER BROS PICTURES**  
321 West 44th St. New York City

**ЕЛЕВЕТОР ОПЕРАТОРІВ**  
в віці понад 40 літ, офісний/бу-динок. 40 годин тижнево, платня \$12.21. Стали робота. Голоситься у сурінтендента.

**WARNER BROS PICTURES**  
321 West 44th St. New York City

## ПОТРІБНО МУЖЧИН І ЖЕНЩИН

**МУЖЧИН—ЖІНОК**  
ЦІЛОДЕННА АБО  
ЧАСОВА РОБОТА  
4 ДО 7 ГОДИН ДІННО  
ДОБРА ПЛАТНЯ  
СТАЛА ПРАЦЯ

ДО ЗВІМАННЯГО ЧИЩЕННЯ  
В ОФІСНИХ БУДИНКАХ І  
ГОТЕЛЯХ В МЕНЕДЖІ  
І БРІКІВІ.

ВЕЧОРАМИ АБО НОЧАМИ  
Голоситься денно до  
**NATIONAL CLEANING CO.**  
9 W. 29th St., near 5th Ave.  
New York City

## ПОТРІБНО ЖЕНЩИН

**ЛІВЧАТА І ЖІНКИ**  
НЕ ТРЕБА ДОСВІДУ  
Цілий час або частину

**ПІКАРИ**  
РОБІТНИКИ В ПЕНТРИ  
В РОБОТІ ПРИ САЛАТАХ  
ПРИ СЕНДВІЧАХ  
ПРИ ПАРОВІМ СТОЛІ  
ПОМІВАННЯ  
КУХАРКИ  
ДЛЯ ПРИЛАДЖЕННЯ ДЕСЕРУ  
ДЛЯ РОБОТИ В ПАРЛІМЕНТІ

Мусять говорити по англійськи  
Лістануть харч і уніформи  
Бонус — платні накази  
Постійна робота  
Нагода для акасу

Робітники в критичних заняттях  
мають принести звільнення

**SCHRAFFT'S**  
56 WEST 23rd ST., N. Y. C.  
АБО ГОЛОСИТЬСЯ 5-8 ВЕЧІР  
1381 Broadway (Nr 38th St.), N. Y.

**ЖІНОК ДО ЧИЩЕННЯ**  
Добра платня,  
добрі робітничі умови  
Голоситься у Miss Hurst  
**HOTEL GRAMERCY PARK**  
Lexington Ave. & 21st St., N. Y.

КУПИТЕ ВОЄННІ БОНДИ

## Дивні французькі звичаї

Що край то звичай, каже приповідка. І справді — коли порівнюємо звичаї народів, що живуть навіть у сусідстві, то стверджуємо стільки різниць і парадоксів, що з дива не можемо вийти: як це так, що два культурні народи, що живуть люди на тій самій землі, так б-сновно різняться між собою.

Ось напр. кілька звичаїв французьких, що викликають здивування в інших європейців.

**Гостинність.**

Ось хочби відоме в нас право гостинності. Запросити когось до себе, до своєї родини, на обід чи на якесь свято, річ у нас буденна. Втім випадку не робимо ніяких різниць між своїми земляками й чужинцями. Не те у Франції. Пересічний француз, бажаючи виявити чужоземцеві свою приязнь, запросить його дуже радо до свого бюро і виявить йому цілу свою ввічливість і чемність. Дуже радо запросить його теж на обід до ресторану — але, борони Боже, не запросить його до свого дому. Треба вже виняткового випадку, щоб запросити його до дому на обід і представити своїй дружині. Домашнє вогнище пересічного французького мішуха це таке „святая святых“, що вступ там мають тільки своїки і найближче оточення.

Це відокремлення домашнього вогнища доходить до таких меж, що навіть своїки не складають собі візит без спеціального запрошення. Якщо уже хтось успів здобути собі довіру родини й стати близьким знайомим, пані дому прийме його, не вжучись — у ніжамі.

## Засади чемності.

Одною з головних засад чемності французів це відповідати на всі листи. Ніодни лист не може залишитися без відповіді. Правдивий француз потвердить теж завжди відбір кожної посланки. Чужинці знають дуже добре, як трудно по французьки закінчити лист. Кінцеві формули чемностей іноді довгі, як сам зміст листу.

Дуже цікаве відношення французів до жінок. Як відомо Франція це одиницький край в культурній Європі, де жінки не мають виборчого права. Але ніде інде — культ жінки в мистецтві, в літературі і т. д. не є більший, як у Франції. Тільки ж — хто хотів би бачити цей „культ“ теж у приватній житті — грубо помилився би. Мужчини з засади не уступають жінкам місця в підземній залізничці, чи в босі. Війшок роблять тільки щодо старих жінок, з якими поведатся таксамо, як зі старшими мужчинами. У каварні — мужчини ніколи не встають з місця, коли підходить до століка жінка, хіба що це конче, щоб зробити їй місце при столі. Якщо хтось підходить до століка, при котрім сидить ціле товариство, він бажає розмови.

тисся тільки з одною особою, то перешітутється з нею аж любо, не звертаючи на нікого уваги. Як відомо, в багатьох така поведінка булаб крайно нечестна.

До доброго „тону“ належить у Франції — витатися поданням руки з кельнерами і льоканями в льокалі, де француз є постійним гостем. Французенка ніколи не пудрується й не малює собі уст публічно.

Дуже характеристичне явище це факт, що француз входить чи то до кабінету лікаря, чи дентиста — в пальті. Вишало це у Франції прилад зовсім незвичайний. Пальто кидають на крісло, фотель, поруччя, або просто на підлогу. І тимто вияснюється дивний для нас факт, що маринарка, плащ — мужеський чи жіночий, куплений у Франції, не має, звичайно, вишитої при ковнірі петлі.

Витаючись із групою знайомих, француз зправила лодає руку наперед усім мужчинам, шойно відтак жінкам.

## ВИДАНО УКРАЇНСЬКИЙ БІЗНЕСОВИЙ ДОВІДНИК МІСТА ВІННІПЕГУ.

Заходами й накладом підприємства „F. A. MacCouch for Ukrainian Business Directory Company“ появилася цимі днями чепурно видана книжечка під наголовком: The Classified Ukrainian Business Directory. Containing the Names, Addresses and Telephone Numbers of Ukrainian Business and Professional Interests in Greater Winnipeg: 1944 Edition.

У передмові до цього „довідника“ Джан Брекен замічує: „Люди, взагалі в книжці, є об'єднані на той самий спосіб, на який є об'єднані члени товариства покинутих студентів якогось університету. Іх зв'язку зв'язки сентименту й любови для краю їх родження, або родження їх батьків, як також для краю їх адаптації“.

Гарнет Колтер, посідаєк Вініпегу, підчеркує заслуги українців на різних професійних полях, головню в адвокатурі й медицині. Канадійський міністер промислу й торгівлі підчеркує працю українців у загальному канадійському військовому зусиллі.

„Дайректорі“ іде за звичайним взірцем „класифікованих телефонічних довідників“, подаючи за азбукою різні зв'язки професій, та подаючи в кожній уступі українців даного зв'язку, адресу й телефонічне число. В цей спосіб начислено коло 800 імен, особистих і корпоративних. Як кажуть наклади, за їх обчисленнями, не подано ще 250 імен, які повинні були бути подані. Цю недостапу вони задумують поправити при наступнім виданні. До того вони видно задумують поширити таке видання на цілу Канаду.

Замітні деякі цифри. Довідник подає у рубриці „духовенство“ 16 осіб, у рубриці „фар-

мацевти“ (аптекарі): 10 (та 3 практиканти), в рубриці „лікарі“ 6 осіб, адвокатів 9. У рубриці „журналісти“ подано тільки два імена, і то людей, що працюють в англійській пресі; в іншому місці подано імена 8 українських газетних видавців, отже імена їх журналістів, що в тих газетах працюють пропущено, гейби журналістами були тільки ті, що працюють в англійських газетах.

На загал книжечка, що має 92 сторони й продається по 50 центів у звичайній, по 1 доларові в крапці окладничі, є цікавим документом з багатьох зглядів. Помітити можна, що друкарських помилок у ній майже нема, що наведує догад, що й під іншими зглядами вона видана дбайливо.

## 3 ЖИТТЯ ГРОМАД І ОРГАНІЗАЦІЙ

ЛОС АНДЖЕЛЕС, КАЛ.

Поминки по бл. п. Іванови Орлик.

В неділю 25. червня 1944, пані Таія Орлик справляла поминки по своїм мужу, бл. п. Іванови Орликові, який помер перед роком. На що оказию запросила майже всю українську колонію в Лос Анджелесі й околиці. Пані Орлик сама живе на хуторі, який збудував її померший муж біля Могавської пустині, яких 125 миль на північний схід від Лос Анджелеса, коло гір Святих Гавриїл, 4,800 стій понад поверхню моря, в околиці Врайтвуд, повіту Сан Бернардіно, при дорозі 138. Помимо далекої дороги і браку газоліни зіхалось около 25 родин.

Перед обідом гості відвідали на пустині деякі місця, до яких небіжчик часто ходив на проходи. Всі несли великі тички, щоб відганяти змії та інші звірі на пустині, однак на щастя ані змія не показалась і дехто вертав навіть розчарований.

В годині другій всі засіли до столів, заставлених різноманітними стравами, печивами і напійками. Пані Орлик привітала гостей кількома річезими і ширими словами. І з слезами в очах згадала свого улюбленого мужа і примірно українського громадянина. Далше пані Орлик підкреслила, що як би не Орлик, вона взагалі не булаб ні українкою. Вона приїхала до Америки молодю дівчиною, чисто зросійщеною. Стрінула Орлика 2. лютого 1921, в Сан Франсіско, на українським зібранню, куди була вислана Росій-

ським Клубом, щоб розслідувати, що роблять „контр-революційні банди“. Вислухавши в той час палкої промови Орлика про Україну, вона почувала зміну в своїй душі і перейшла до української громади. Нині активнішої громадянки, як пані Орлик, серед української імміграції годі знайти.

По обіді почались промови на різні теми, як звичайно між українцями буває на подібних зібраннях. Я певний, що це перший раз на Могавську пустиню посипалось так багато інформації про українську історію, політику, її кривди й гумор.

Говорили: о. Роман Качмарський, артист Василь Емець, Никола Новак, Роман Гонсет, О. Е. Малицький, Теодор Ногош, Ілля Вавричук і пані Орлик.

На залик гр. Гонсета, щоби присутні вишували пам'ять Івана Орлика жертвою на якусь добру ціль, яку збере пані Орлик, пані Орлик підчеркнула, що як би її муж жив, його найголовнішим бажанням булоби поперти акцію Конгресового Комітету. На ту ціль зложили: По 10 доларів: пані Орлик, панство Гонсети, пані Малицька; по 5 доларів: панство В. Мартинюк; і актор Михайло Мазуркі; по 3 долари: панство Новаки, Малицькі, Дмитрієві, а по 2 дол.: о. Качмарський, гр. Вавричук, Вєнєвський, Поглад, Волка і Теодор Орлик; по 1 доларові: пп. Емець і Ногош. Разом 63 долари, які переслали до каси К. К.

Вже сонце ховалось далеко за гори, а шумний, швидкий вітер гудів по пустині, як гості прощались з панєю Орлик. Каравана рушила в дорогу до міст. Тихість розлогої пустині нагадувала степи України. Понесли пісні з автомобілів, а в брамі на вході до хутора стояла жіноча постать з піднесеною рукою вгору. Прощайте, пані Орлик! Вас і Вашого мужа українська колонія в Каліфорнії ніколи не забуде!

О. Е. Малицький.

## КУПИТЕ ВОЄННІ БОНДИ

## ЗБОРИ ВІДДІЛІВ У. Н. СОЮЗУ

**КАРТЕРЕТ, Н. ДЖ.** — Північні збори Тов. Ст. Мельничука, вік. 331, відбулись в неділю, 23. липня, в годині 2-й пополудні в галі переконій. Всі як один члени мають висити на означений час. І. Савчук, пресид.; А. Скопичев, кас.; І. М., секретар.

**МАЙВІЛ, Н. ДЖ.** — Північні збори Тов. Ст. Мельничука, вік. 331, відбулись в неділю, 23. липня, в годині 2-й пополудні. Просимо всіх членів і членів прийти на ці збори, боє більше сприт до подяження. Буде звіт за перший вітрік, а також виплатення дивідендів. М. Ключка, пресид.; А. Матолан, кас.; А. Романюк, секр.



## ЛІКУЄМО ХРОНІЧНІ НЕДУГИ ЧОЛОВІКІВ І ЖІНОК.

ШКІРНІ, НЕРВОВІ І ШЛУНКОВІ НЕДУГИ. Геморойні й інші виходові забурення, Ниркові й Міхурові забурення, Білі у кишках, Шлунокові й внутрішні забурення, хронічні боляки, нухлину желіз, нервово ослаблені, ревматизм і запалення желіз, Лікуємо ЧОЛОВІКІВ І ЖІНОК модерними методами зі скорою пильною. Дуже Ефек. екзамінація крові і мочі, застраки, коли вказує. Всі хронічні недуги лікуємо науково.

ОПЛАТА УМІРКОВАНА. — МЕДИЧНА ЕКЗАМІНАЦІЯ \$2  
**DR. ZINS** (28-літнє зведення)  
110 EAST 16th STREET (Union Square) NEW YORK, N. Y.  
Щоденно від 9. г. рано до 7. г. веч. У неділі від 9. рано до 2. попл.

ТАРЗАН, ч. 1007. Бранцем.



Тайго не думав про метушню довкола нього, він думав тільки, як убити Тарзана.



Нерадо виявив Тарзан свого ножа. Він мусів його вжити, аби звільнитися від малпи.



Він пробив руку Тайга, і цей пустив Тарзана...



але Тарзана негайно схопила ціла громада аскарів.

## ПОЛЯКИ НЕ БУДУТЬ РЕОРГАНІЗУВАТИ УРЯД.

**ЛОНДОН, (ОНА)** — Офіційний орган польських патріотів в Москві, „Вольна Польска“ написав, що „якби Миколайчик не реорганізував польський уряд на правдиво демократичний, то такий уряд може мігби домовитися з Советами. На цю вістку лондонські поляки заявили, що вони не видять причини перереорганізувати свій уряд, бо в ній є репрезентовані всі партії і він є демократичний.

## Знає своїх

Студент хоче винаймати кімнату.

— А чи ви маєте на кого покликатися, де ви раніше мешкали... бо тепер, знаєте, такі часи — каже господиня.

— О прошу пані... Даю вам слово чести, що коли я переносився з останнього мешкання, то моя попередня господиня плакала.

— Щодо мене, то я плакати не буду. Я вимагаю від своїх локаторів щоб платили комірне згори.

## Д-Р С. ЧЕРНОВ

● Гострі й хронічні недуги чоловіків і жінок — Шкіра й кров.  
● Аналіз крові для подякового свідчення.  
● Геморойні й желіжні лікується без операції.

**223 SECOND AVE., cor. 14th ST., NEW YORK CITY, Room 14.**  
GRamercy 7-7697  
Офісові години: денно від 10 до 7:30, ЖІНКА-ДОКТОР ДО ОБСЛУГ.  
X & Флюороскоп. — Екзамінація \$2.00

## \$150.00 ЦІЛИЙ ПОХОРОН

І вище  
ОБСЛУГУЄМО В ПЕРТ АМБОЙ І ОКОЛИЦІ

**KANAI KAIN FUNERAL HOME**  
433 STATE STREET,  
PERTH AMBOY, N. J.  
Phone: Perth Amboy 4-4646

## МИРОН ЛИТВИН І СИН

УКРАЇНСЬКІ ПОТРЕБНИКИ  
Обслуга щира і чесна

**383 Morris Avenue, cor. Springfield Ave., NEWARK, N. J.**  
Phone: ESsex 3-5347

## ІВАН БУНЬКО

УКРАЇНСЬКИЙ ПОТРЕБНИК  
заряджує, потрібамі по ціні так низькій як ОБСЛУГА НАПІКРАЩА.

**JOHN BUNCO**  
Licensed Undertaker & Embalmer  
437 E. 5th St., NEW YORK CITY.  
Dignified funerals as low as \$150.  
Telephone: GRamercy 7-7661

## ПЕРШИЙ УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК

— НА —  
**ФІЛАДЕЛЬФІЮ**  
й околицю

**МИХАЙЛО НАСЕВИЧ**  
cor. FRANKLIN & BROWN STS., PHILADELPHIA, PA.  
Tel. MARKET 1320.  
ОБСЛУГА В ДЕНЬ І В НОЧІ.

## ПЕТРО ЯРЕМА

УКРАЇНСЬКИЙ ПОТРЕБНИК

Займається похоронами в БРОКХ, БРОКЛІН, NEW YORK І ОКОЛИЦІ

**129 EAST 7th STREET, NEW YORK, N. Y.**  
Tel: ORchard 4-2568  
BRANCH OFFICE & CHAPEL:  
707 Prospect Avenue, (cor. E. 155 St.)  
BRONX, N. Y.  
Tel: MElrose 5-6577